



KOH-I-NOOR

MONDO DOCCIA

NEWS

23

essenza italiana

IL MONDO DELLA DOCCIA

EL MUNDO DE LA DUCHA

THE SHOWER'S WORLD

DIE WELT DER DUSCHE

LE MONDE DE LA DOUCHE

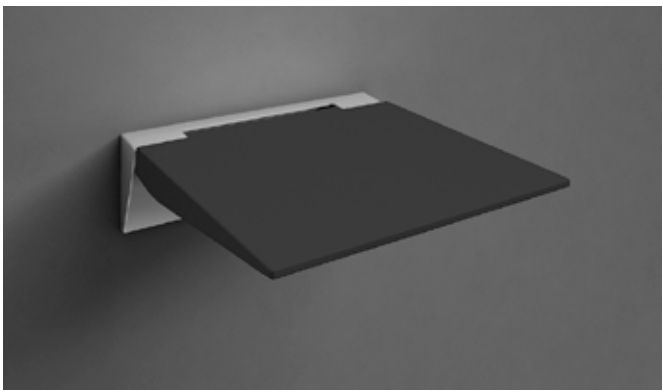
SEDILE 1

Design: Talocci + Pallocca

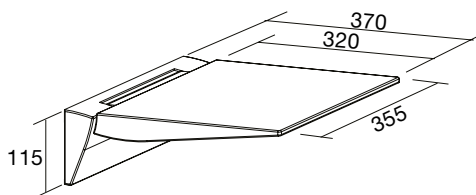
Sedile doccia ribaltabile
Asiento de ducha abatible
Folding shower seat
Duschklappsitz
Siège de douche rabattable



SOFT STOP



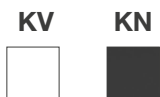
Struttura in alluminio lucido, seduta in ABS, viteria in acciaio inox
Estructura en aluminio brillo, asiento en ABS, tornillería en inox
Polished aluminum structure, ABS seat, stainless steel screws
Struktur aus glänzendem Aluminium, Sitz aus ABS, Schrauben aus Edelstahl
Structure en aluminium brillant, siège en ABS, vis en acier inox



Art.
5468KV
5468KN

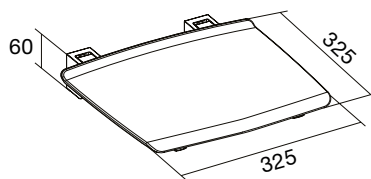
SEDILE 2

Sedile doccia ribaltabile
Asiento de ducha abatible
Folding shower seat
Duschklappsitz
Siège de douche rabattable



Materiali // Materiales // Materials // Material // Matériaux

Struttura in alluminio lucido, seduta in ABS, viteria in acciaio inox
Estructura en aluminio brillo, asiento en ABS, tornillería en inox
Polished aluminum structure, ABS seat, stainless steel screws
Struktur aus glänzendem Aluminium, Sitz aus ABS, Schrauben aus Edelstahl
Structure en aluminium brillant, siège en ABS, vis en acier inox

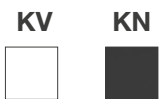


Art.
5469KV
5469KN

SGABELLO

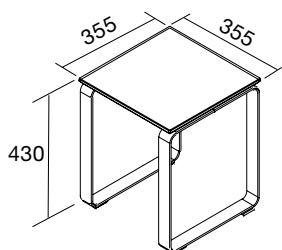
Design: Talocci + Pallocca

Sgabello
Taburete
Stool
Hocker
Tabouret



Materiali // Materiales // Materials // Material // Matériaux

Struttura in alluminio lucido, seduta in ABS, viteria in acciaio inox
Estructura en aluminio brillo, asiento en ABS, tornillería en inox
Polished aluminum structure, ABS seat, stainless steel screws
Struktur aus glänzendem Aluminium, Sitz aus ABS, Schrauben aus Edelstahl
Structure en aluminium brillant, siège en ABS, vis en acier inox



Art.
5470KV
5470KN



MANIGLIONI

Design: A.M. design

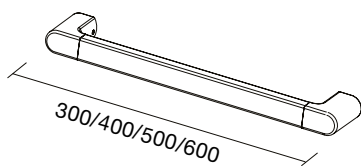
Maniglioni di sicurezza
 Manillón de seguridad
 Safety grab rail
 Poignée de sécurité (solution p.m.r.)
 Sicherheitswandgriffe

KK



Materiali // Materiales // Materials // Material // Matériaux

Struttura in alluminio lucido, seduta in ABS, viteria in acciaio inox
 Estructura en aluminio brillo, asiento en ABS, tornillería en inox
 Polished aluminum structure, ABS seat, stainless steel screws
 Struktur aus glänzendem Aluminium, Sitz aus ABS, Schrauben aus Edelstahl
 Structure en aluminium brillant, siège en ABS, vis en acier inox



Maniglione

Asidero fijo // Holding handle // Wandhaltegriff // Barre d'appui (p.m.r.)

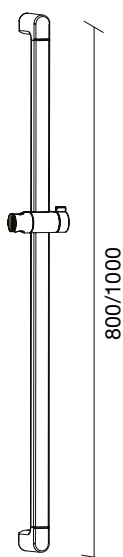
Art.

45112 mm 300

45113 mm 400

45114 mm 500

45115 mm 600



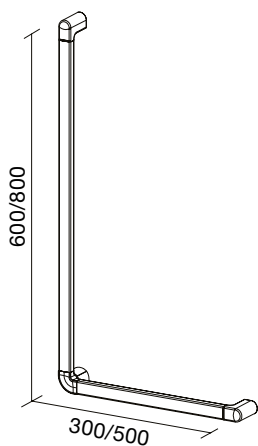
Sostegno per doccia con saliscendi

Soporte para brazo de duchar // Holding handle with shower holder // Haltegriff vertikal mit Brausehalter // Appui pour douche avec barre coulissante

Art.

45120 mm 800

45121 mm 1000



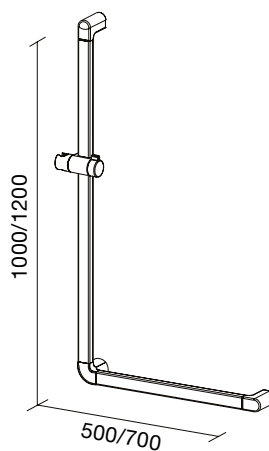
Maniglione 90° reversibile

Asidero fijo 90° reversible // Wall handle 90° reversible // Wandhaltegriff 90° reversibel // Appui pour douche à 90° avec barre coulissante

Art.

45118 mm 300x600

45119 mm 500x800



Sostegno per doccia a 90° con saliscendi

Soporte para brazo de ducha 90° // Holding handle 90° with shower holder // Haltegriff 90° mit Brausehalter // Appui pour douche à 90°, montage avec angle à droite /gauche au choix

Art.

45122 mm 500x1000

45123 mm 700x1200



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Condiciones generales de venta (exportación)

General sale conditions (export)

Allgemeine verkaufsbedingungen (export)

Conditions générales de vente (exportation)

PREMESSA

Le presenti condizioni generali si applicano insieme alle eventuali condizioni speciali contemplate nei contratti di vendita.

PREZZI

I prezzi del presente listino si intendono per merce resa in porto franco iva esclusa e sono espressi in euro e possono essere modificati in qualsiasi momentosenza alcun obbligo di preavviso.

ORDINI

Gli ordini sono sottoposti all'accettazione delle sede e si intendono tacitamente e integralmente subordinati alle condizioni di vendita stabilite.

SPEDIZIONI E RECLAMI

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente. Il destinatario è tenuto a controllare la merce ricevuta e a contestare per iscritto eventuali danni direttamente al vettore e al venditore entro 8 giorni dalla data di ricevimento dei prodotti.

Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo al momento del ricevimento della merce dovranno essere notificati al venditore per iscritto comunque non oltre 12 mesi dalla consegna. Non si accettano resi di merce se non preventivamente autorizzati per iscritto dal venditore.

RESA

La merce è resa in porto franco. Per ordini di valore netto inferiore a € 300,00 verrà addebitato in fattura l'importo di €15,00 quale contributo per spese amministrative e di trasporto.

PAGAMENTO

In caso di mancato o ritardato pagamento rispetto alla data pattuita il venditore è autorizzato a sospendere l'esecuzione delle forniture in corso e ad annullare i contratti in essere. In caso di ritardato pagamento il compratore sarà tenuto a corrispondere al venditore sulla somma dovuta gli interessi di mora nella misura del tasso ufficiale di sconto aumentato di 4 punti.

PRIVACY

Ai sensi dell'articolo 13 del decreto legge n° 196/2003 Koh-i-noor srl comunica che i dati personali comunicati dall'acquirente saranno conservati nel proprio archivio e saranno utilizzati esclusivamente per adempimenti connessi all'attività economica.

FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia tra le parti sarà esclusivamente competente il foro di Varese.

INTRODUCCIÓN

Las presentes condiciones generales se aplican junto a las eventuales condiciones especiales contempladas en los contratos de venta.

PRECIOS

Salvo acuerdos específicos, los precios de la presente tarifa se entienden por mercancía "entregada en fábrica" (Ex Works) sin incluir IVA.

PEDIDOS

Los pedidos son sometidos a la aceptación de la empresa y se entienden tácitamente e integralmente subordinados a las condiciones de venta establecidas.

ENVÍOS Y RECLAMACIONES

La mercancía viaja por cuenta y riesgo del cliente. El destinatario debe controlar la mercancía recibida y comunicar directamente por escrito eventuales daños al transportista. Eventuales reclamaciones relativas a defectos no detectables a través de un control al momento de la recepción de la mercancía, deberán ser notificadas por escrito al vendedor antes de los 12 meses de la fecha de entrega. No se aceptan devoluciones de mercancía si no son autorizadas previamente por escrito por el vendedor.

ENTREGAS

Salvo acuerdos específicos, la mercancía se entrega en condiciones "en fábrica" (Ex Works) sin incluir IVA.

PAGO

En caso de devolución o retraso en el pago con respecto de la fecha pactada, el vendedor está autorizado a suspender la ejecución de los suministros en curso y a anular los contratos en vigor. En caso de retraso en el pago el comprador deberá responder al vendedor con los intereses de demora en la medida del tipo bancario incrementada en 4 puntos, sobre la suma adeudada.

PRIVACIDAD DE LOS DATOS

De acuerdo con el artículo 13 del decreto ley n° 196/2003 Koh-i-noor srl comunica que los datos personales aportados por el comprador serán conservados en archivo propio y serán utilizados exclusivamente con relación a la actividad económica.

FORO COMPETENCIAL

Por cualquiera litigio entre las partes será exclusivamente competente el tribunal de Varese.

PREAMBLE

These general conditions are applicable together with any special conditions contained in the sales contracts.

PRICES

Unless otherwise agreed, the prices in this price-list are for goods delivered ex works VAT excluded and are expressed in Euros and may be changed at any time without prior notice.

ORDERS

Orders are submitted for acceptance to the head office and are tacitly and wholly subject to the established sales conditions.

SHIPMENTS AND CLAIMS

The goods travel at the consignee's risk. The consignee is required to inspect the goods received and report any damage directly to the carrier. The seller must be advised of any claims regarding defects, not detectable by diligent inspection on the receipt of the goods, not later than 12 months from the date of delivery. No goods can be returned without the prior written authorization of the seller.

DELIVERY

Unless otherwise agreed, goods shall be delivered ex works VAT excluded.

PAYMENT

In default of payment, at the agreed payment date, the seller shall be authorized to suspend any order in progress and cancel outstanding contracts. In case of delayed payment, the buyer shall be obliged to pay interest on the outstanding amount at the official rate plus 4 %.

PRIVACY

According to Article 13 of the Legislative Decree 196/2003, Koh-i-noor S.p.A. hereby declares that any personal data provided by the buyer shall be stored in its archives and shall be used exclusively for business-related procedures.

PLACE OF JURISDICTION

Any controversy between the parties, shall be of the exclusive competence of the Court of Varese.

ALLGEMEINE GELTUNG

Die allgemeinen Geschäftsbedingungen kommen zusammen mit den in den Verkaufsverträgen vorgesehenen Sonderbedingungen zur Anwendung.

PREISE

Falls nicht anders vereinbart verstehen sich die Preise für Lieferung ab Werk, Mehrwertsteuer ausgeschlossen.

AUFTRÄGE

Die Aufträge unterliegen der Zustimmung des Verkäufers und sind stillschweigend und vollständig durch die vereinbarten Geschäftsbedingungen geregelt.

VERSAND UND BESCHWERDEN

Der Transport erfolgt auf Gefahr des Käufers.

Der Käufer ist zur Kontrolle der erhaltenen Ware verpflichtet. Mängelrügen müssen innerhalb von 8 Tagen schriftlich beim Verkäufer eingehen. Mängel, die auch durch eine sorgfältige Kontrolle beim Erhalt der Ware nicht festgestellt werden können, müssen dem Verkäufer innerhalb von 12 Monaten nach der Zustellung schriftlich mitgeteilt werden. Warenrücksendungen werden nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung des Verkäufers angenommen.

LIEFERUNG

Wenn nicht anders vereinbart, erfolgt die Lieferung ab Werk.

ZAHLUNG

Bei Zahlungsverzug ist der Verkäufer berechtigt, von noch ausstehenden Leistungen zurückzutreten und bestehende Verträge zu annullieren.

DATENSCHUTZ

Gemäß Artikel 13 des Gesetzeserlasses Nr. 196/2003 teilt Koh-i-noor Srl mit, dass die vom Käufer mitgeteilten persönlichen Daten im Firmenarchiv aufbewahrt und ausschließlich für die Durchführung wirtschaftlicher Aktivitäten verwendet werden.

GERICHTSSTAND

Für alle Kontroversen zwischen den Parteien ist ausschließlich Varese der zuständige Gerichtsstand.

INTRODUCTION

Les présentes conditions générales s'appliquent également aux éventuelles conditions spéciales mentionnées dans les contrats de vente.

RIX

Sauf autre accord, les prix de la présente liste sont considérés pour la marchandise livrée franco usine TVA non comprise, ils s'entendent en Euros et peuvent être modifiés à tout moment sans préavis obligatoire.

COMMANDES

Les commandes sont soumises à l'approbation du siège et elles sont subordonnées, sauf dérogation expresse, aux conditions de vente préétablies.

EXPÉDITIONS ET RÉCLAMATIONS

La marchandise voyage aux risques et périls du client. Le destinataire est tenu de faire toutes constatations nécessaires et de confirmer ses réserves par écrit directement

au transporteur. Les éventuelles réclamations, relatives à des défauts non identifiables par un contrôle minutieux au moment de la réception de la marchandise devront être communiquées au vendeur par écrit avant les 12 mois qui suivent la livraison. Aucune restitution de marchandise, ne sera acceptée si elle n'a pas été préalablement autorisée par le vendeur.

LIVRAISON

Sauf dérogation expresse, la marchandise est livrée franco usine TVA non comprise.

PAIEMENT

En cas de défaut ou de retard de paiement par rapport à la date établie, le vendeur sera autorisé à suspendre l'exécution des fournitures en cours et à annuler les contrats en vigueur. En cas de retard du paiement, l'acquéreur sera tenu de reconnaître au vendeur les intérêts moratoires calculés au taux d'escompte officiel majoré du quatre pour cent.

CONFIDENTIALITÉ

Aux termes de l'article 13 du décret-loi n° 196/2003 Koh-i-Noor srl communique que les données personnelles communiquées par l'acquéreur seront conservées dans ses archives et qu'elles seront utilisées exclusivement pour des mesures liées aux activités économiques.

TRIBUNAUX COMPÉTENTS

Toute contestation susceptible de surgir entre les parties sera de la seule compétence du tribunal de Varese.





KOH-I-NOOR Carlo Scavini & C. Srl

Via Meucci, 10
21049 Tradate (VA) Italia
Tel. +39 0331842272 // Fax +39 0331842921
www.koh-i-noor.it // info@koh-i-noor.it



Design KOH-I-NOOR Distribution S.L.

Pellizzano Industrial Can Salvatella c/. Torrent Tortuguier, 38-40
08249 Barberá del Vallés (Barcelona) España
Tel. +39 0331842272 // Fax +39 0331842921
www.koh-i-noor.es // info@koh-i-noor.es

FOLLOW US

